

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ PHÚ THỌ  
TỈNH PHÚ THỌ**

Số: 05/2020/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Thị xã Phú Thọ, ngày 29 tháng 6 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 20/2020/TLST - DS ngày 08 tháng 6 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Ông Ma Văn H - sinh năm 1961.

Địa chỉ: Khu 5, xã H, thị xã P, tỉnh Phú Thọ.

*Bị đơn:* Anh Trần Văn M - sinh năm 1982 và chị Bùi Thị L - sinh năm 1982.

Cùng địa chỉ: Khu 5, xã H, thị xã P, tỉnh Phú Thọ.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Anh Trần Văn M và chị Bùi Thị L có nghĩa vụ trả cho ông Ma Văn H số tiền 40.000.000đ (Bốn mươi triệu đồng) làm 04 lần. Cụ thể như sau:

- Lần 1: Vào ngày 16/10/2020 trả là 10.000.000đ (Mười triệu đồng chẵn);
- Lần 2: Vào ngày 16/02/2021 trả là 10.000.000đ (Mười triệu đồng chẵn);
- Lần 3: Vào ngày 16/6/2021 trả là 10.000.000đ (Mười triệu đồng chẵn);
- Lần 4: Vào ngày 16/10/2021 trả là 10.000.000đ (Mười triệu đồng chẵn).

Đến thời hạn thoả thuận, nếu anh M, chị L không thực hiện nghĩa vụ trả nợ, kể từ ngày ông H có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong, anh

M, chị L còn phải trả khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

\*Về án phí: Anh Trần Văn M và chị Bùi Thị L tự nguyện chịu 1.000.000đ (Một triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho ông Ma Văn H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.000.000đ (Một triệu đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002481 ngày 08/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã P.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND thị xã;
- Chi cục Thi hành án dân sự thị xã;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu văn phòng.

**THẨM PHÁN**

**Hà Thu Hiền**